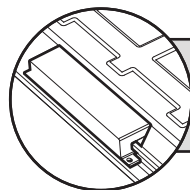


OSRAM

LUXPOINT®

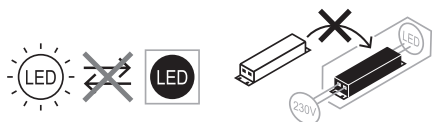
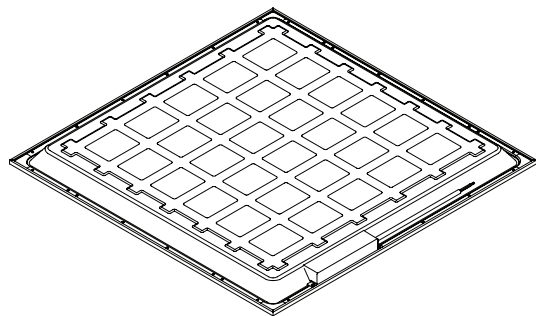
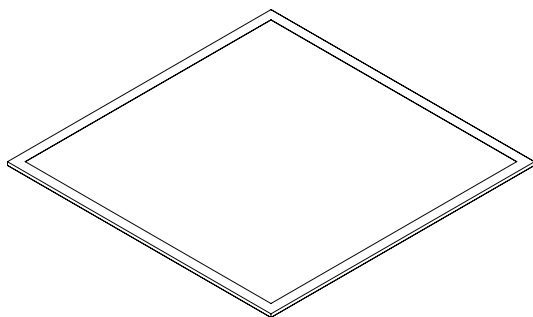
LED Panel - Willi



Fixed Driver

IP40

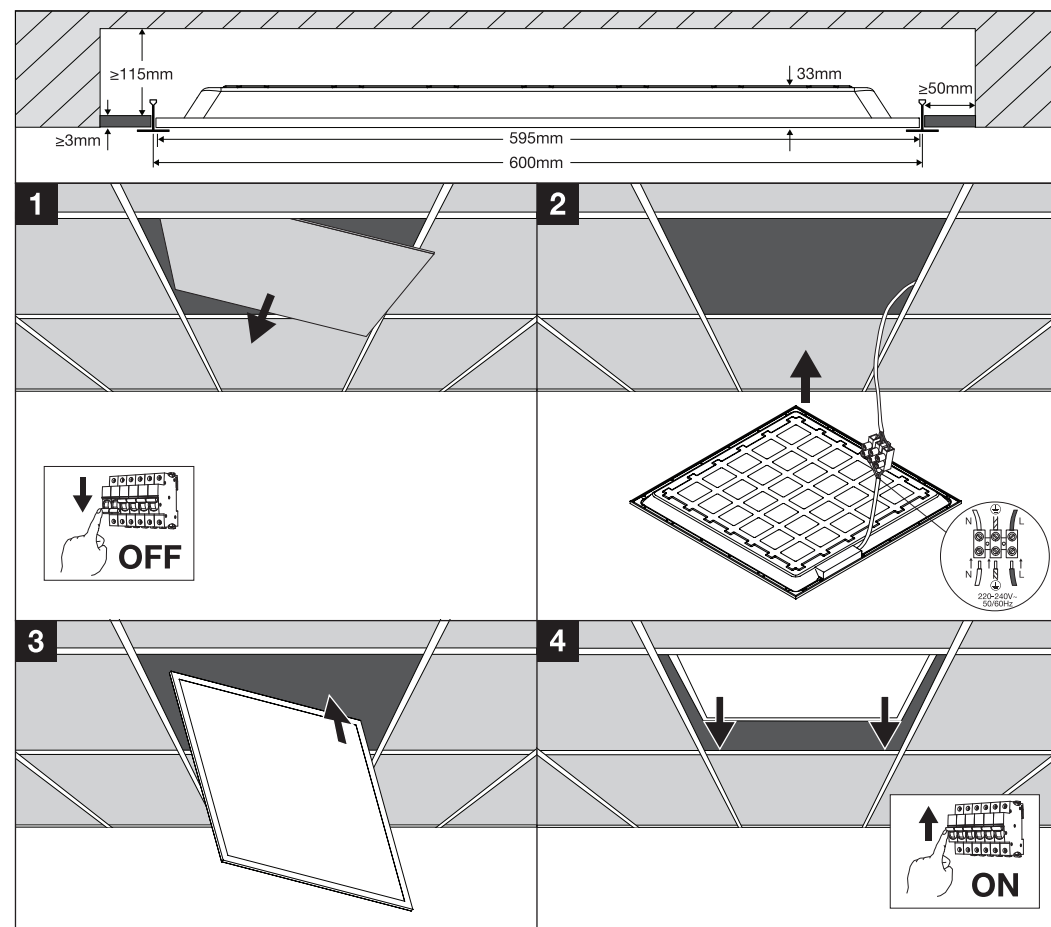
IK03



Model	Fixture Lumen / Light source Lumen	Ra	CCT	LxWxH(mm)	Weight	Item code / 	Energy Class of Light source
LP PA WIL 33W 830 0606	3800lm / 4275lm	80	3000K	595x595x33	1350g	GL23100254855	E
LP PA WIL 33W 840 0606	4000lm / 4450lm	80	4000K	595x595x33	1350g	GL23100254955	E
LP PA WIL 33W 865 0606	4000lm / 4450lm	80	6500K	595x595x33	1350g	GL23100255055	E

Max no. of Luminaires on circuit breakers

B16	C10	C16
 27	 28	 45



Service contact:
Traxon Technologies Ltd.
Room 113, 1/F, Wireless Centre, 3 Science Park East Avenue, Shatin,
New Territories, Hong Kong
www.traxon-ecue.com

Traxon Technologies Europe GmbH
Karl-Schurz-Str. 38, 33100 Paderborn, Germany

Imported by: Popp Lighting S.L.
B67208728 Calle Virgilio Leret, 33, 28984 Parla, Madrid, Spain
info@popplighting.com

Traxon Technologies Ltd. is a licensee of the OSRAM brand for General Lighting. OSRAM is a trademark of ams OSRAM.



EN

- Connect to the power supply in accordance with national regulations.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Installation/maintenance only by skilled personnel.
- During overhaul/maintenance only use original parts.
- If any luminaire is subsequently modified, the person responsible for the modification shall be considered the manufacturer.
- The manufacturer bears no liability for damage caused by inappropriate use or application.
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach

ES

- La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada país.
- En caso de que el cable externo flexible de esta luminaria este dañado sólo puede reemplazarse por el fabricante o una persona similar cualificada, para evitar peligros.
- El montaje y mantenimiento lo efectuarán únicamente los técnicos especializados.
- Para reparaciones han de emplearse solo piezas originales de recambio.
- Reservado el derecho de modificación de dimensiones, pesos y características técnicas, sin previo aviso.
- El fabricante no asume responsabilidad por modificaciones realizadas por terceros, n.p. o instalación incorrecta.

FR

- Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur.
- Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, ou toute personne de qualification équivalente, ceci afin d'éviter tout risque.
- Les opérations d'installation et d'entretien doivent être effectuées exclusivement par des personnes qualifiées.
- Dans le cas d'une remise en état, utiliser uniquement des composants d'origine.
- Toutes modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectue.
- Le fabricant decline toute responsabilité résultant d'une mise en oeuvre inappropriée du produit.

DE

- Netzanschluss bit te nach den länderspezifischen errichtungsbestimmungen tätigen.
- Falls das externe flexible kabel dieser leuchte beschädigt ist, darf es ausschliesslich ersetzt werden durch den hersteller oder einer ähnlich qualifizierten person, um gefahrungen zu vermeiden.
- Montage/wartung nur durch fachkräfte.
- Bei instandsetzung/instandhaltung nur originalteile verwenden.
- Werden nachträglich änderungen an leuchten vorgenommen, so gilt derjenige als hersteller, der diese änderung vornimmt.
- Der hersteller übernimmt keine haftung für schäden, die durch unsachgemässen einsatz entstehen.

IT

- Effet tuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo.
- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio d'illuminazione è danneggiato, per evitare pericoli i esso può essere sostituito esclusivamente dal produttore o da persona dotata di analoga qualifica.
- Montaggio/manutenzione solo per mezzo di personale specializzato.
- Per riparazione/manutenzione impiegare solo parti originali.
- Il costruttore si riserva il diritto di apportare senza preavviso modifiche di peso, dimensioni e caratteristiche tecniche.
- Il costruttore non è responsabile per danni derivanti da modifiche realizzate da terzi e da una installazione non corretta.

PT

- Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional.
- Caso o cabo externo e flexível da luminária se danifique, deve ser substituído pelo fabricante ou pessoa igualmente qualificada, para evitar situações de perigo.
- Montagem/manutenção efectuada unicamente por pessoal técnico especializado.
- Utilizar somente peças originais do fabricante.
- O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da inadequada utilização dos materiais.

EL

- ΗΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ Η ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΘΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΔΡΑΦΕΣ.
- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΜΟΝΟΛΟΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΗΛΠΟΛΑΛΟΕΘΟΥΣ ΤΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΑΤΟΜΟ, ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ.
- ΤΟ ΠΡΟΕΤΙΣΗ/ΣΥΝΤΗΡΙΣΗ ΜΟΝΟΛΟΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.
- ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΔΙΑΤΗΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΓΝΩΣΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΜΟΝΟ.

SV

- Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser.
- Är den externa flexibla sladden på lampen skadad, får endast tillverkaren eller en annan person med liknande kvalifikationer byta ut denna, för att undvika faror.
- Montering skötsel endast av fackfolk.
- Använd bara originaldelar vid igångsättning/underhåll.

CZ

- Připojení k síťovému napětí dle platných národních norem.
- Pokud je externí pružný kabel tohoto svítidla poškozený, smí jeho výměnu provést pouze výrobce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k žádnému ohrožení.
- Montáž a údržba může být prováděna výhradně odbornou osobou.
- Při údržbě nebo opravě musí být použit jen originální náhradní díly.

HU

- Csatlakoztassa a tápegységbe a helyi előírásoknak megfelelően.
- Ha ezen lámpák hajlítható/rugalmas kábele megsemmülnek, akkor azok kizárólag csak a gyártó vagy hasonlóan kvalifikált személy által cserélhetők ki, hogy elkerüljék a baleseteket.
- A szerelést/karbantartást csak szakszemélyzet végezheti.
- Üzembehelyezesnél/karbantartásnál csak eredeti alkatrészek használhatók.

SK

- Zapojte do el, prívodu podľa predpisovaných noriem.
- Ak je externý pružný kábel tohto svetidla poškodený, smie byť nahradený výlučne výrobcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo ohrozeniu.
- Montáž/vzdrževanie lahko izvrší le usťrežno usposobljena oseba.
- Pri popravku/održavaní delih se lahko uporabi jajo samo originalni deli.
- V kolikor se na svetilkah naknadno izvedejo spremembe, se za proizvajalca svetilke smatra tisti, ki je izvedel spremembo.
- proizvajalec ne jamči za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.

HR

- Molimo izvršite mrežni priključak prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom izvršenju.
- Ukoliko je eksterni, fleksibilni kabel te svjetiljke oštećen, zamjena istog je dozvoljena isključivo proizvođaču ili sličnoj kvalificiranoj osobi, kako bi se izbjegle opasnosti.
- Montažu/održavanje mora vršiti odgovarajuće osposobljena osoba.
- Pri popravku/održavanju koristiti samo originalne dijelove.
- Ukoliko se na svjetiljkama naknadno vrše promjene, za proizvođača svjetiljke se smatra taj koji je promjene izvršio.
- Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.

NL

- Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving.
- Als het externe flexibele snoer van deze armatuur beschadigd is, mag dit uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of een andere gekwalificeerde persoon, om risico's te voorkomen.
- Montage/service alleen door vakkundig personeel.
- Bij inbedrijfstellen/onderhoud alleen originele onderdelen gebruiken.

NO

- Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser.
- Hvis den eksterne og fleksible kabelen til denne lampen er skadet, så må den kun skiftes ut av produsenten eller en likeverdig kvalifisert person, for at skader unngås.
- Monteres kun av fagpersonell.
- Ved feliretting: bruk kun originaldeler.

RU

- Выпо лнить по дк лючение к сети с ответс твие с принятыми в данной стране пр авилами монтажа .
- В с луч ае повреждения внеш нег о гибког о кабеля эт ог о светильника а, ч т обы иск лю ч ить риск и, он до лжен быть заменен т о льк о изг от овителем или лиц ом , имеющ им т ак ую же к в а лифик ацию .
- При ремонте применять т о льк о те же с амые ч а с т и .
- Монт аж / об с лужив ание т о льк о специа лис т ами .

PL

- Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić na nowy, wymiana przewodu może być wykonana jedynie przez wykwalifikowanego elektryka.
- Montaż/konserwacja tylko przez fachowy personel.
- Dla naprawy/bieżącej eksploatacji stosować tylko oryginalne części zamienne.

TR

- Şebeke bağlantısını lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız.
- Avizenin [luminare] harici esnek kablo sunun hasar görmesi durumunda, tehlikelerden kaçınmak üzere bu sadece üretici tarafından veya benzeri vasıflı kişiler tarafından değiştirilebilir.
- Montaj ve bakım sadece yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- Bakımda sadece orijinal parçaları kullanınız.

SR

- Molimo da mrežni priključak provedete prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom provođenju.
- Ako je eksterni fleksibilni kabal ove svetiljke oštećen, njega sme da zameni isključivo proizvođač ili neko slično kvalifikovano lice, da bi se izbegla ugrožavanja.
- Montažu/održavanje može da obavi samo stručno osposobljena osoba.
- Pri popravku/jarju/održavanju upotrebi javati samo originalne delove.
- Ukoliko se na svetilkama naknadno urade izmene, za proizvađača svetilke će se smatrati onaj ko izmene izvrši.
- Proizvađač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.